

EL LLENGUATGE

Relatiu a...

El mot *relatiu* no pot ésser usat sinó com un adjectiu, és a dir, com a complement d'un nom o bé d'un verb atributiu: *Els pronoms relatius, La felicitat és relativa*. Sempre, per tant, ha d'observar concordança de gènere i de nombre, amb el nom de què és complement o bé amb el subjecte del verb atributiu.

Significant «que fa referència o relació a una cosa», amb aquest adjectiu es construeixen frases en què va seguit de la preposició *a*, la qual introdueix un grup nominal: *Els documents relatius a aquest afer*. Però cal distingir aquestes construccions, en què l'adjectiu *relatiu*, tal com podem observar clarament, es refereix a un substantiu amb el qual concorda, d'aquelles altres en què el conjunt *relatiu a* és usat com una locució prepositiva, introduint, sovint a l'inici d'una frase, el nom o grup nominal que designa allò sobre què es vol dir alguna cosa especial o que no s'ha dit d'altres coses comentades abans. Aquest ús —del conjunt *relatiu a* com una locució prepositiva—, a què avui recorren força sovint alguns publicistes, és del tot incorrecte i hauria d'ésser evitat. En construccions com «Relatiu a la qüestió econòmica, es van proposar diverses solucions», en què l'adjectiu *relatiu* és usat sense cap terme antecedent amb el qual pugui concordar, aquest conjunt ha d'ésser doncs substituït per una preposició o bé per un altre conjunt de mots que pugui exercir realment la funció de locució prepositiva.

De les diverses solucions que la llengua ofereix per a substituir el conjunt «relatiu a» usat incorrectament com a locució prepositiva, la que més s'hi acostava formalment és, evidentment, *relativament a*. Observem, per tant, que l'adverbi demostra una capacitat per a la formació d'una locució que no té l'adjectiu del qual ha sorgit, fet que no és pas únicament propi d'aquest cas.

Però també algú podria dubtar de la bondat d'aquesta solució perquè segons el Diccionari Fabra *relativament* només significa «d'una manera relativa». D'una banda, però, el mateix Diccionari defineix la locució *tocant a* dient que significa «relativament a». I l'ús profús que en fa Fabra en d'altres textos avalen perfectament la seva bondat. Com se sap, amb el mateix valor que *relativament a* i *tocant a* es poden usar també d'altres termes o expressions com *sobre, quant a, pel que fa a*, etc.